

قانون مجازات موپس

« ۱۱ »

عنوان دوم

جرایم علیه اموال (Infractions contre le patrimoine)

ماده ۱۳۷ . الف . جرائم علیه ملک . سرقت . ۱ . هرکس ، بمنظور بدست آوردن ، بشف خود یا دیگری ، یک دارائی نامشروع ، مال منقول متعلق بغير را بر باید ، بحبس با کار با حداکثر پنج سال ، و یا حبس تأدیبی محکوم خواهد شد .
۲ - مجازات سرقت ، حبس با کار با حداکثر ده سال ، و یا حبس تأدیبی ، با حداقل سه ماه ، خواهد بود :

اگر مرتکب با عنوان عضویت یک دسته تشکیل شده برای راهزنی و یا سرقت ، دست بارتکاب عمل زده باشد ،
اگر دزدی را پیشه خود قرار داده باشد ،
و یا اگر ، بهر وسیله دیگر ، سرقت ارتکابی نشان دهد که مرتکب آن ، بنحو خاصی ، خطرناک است .

۳ . سرقت ارتکابی علیه نزدیکان یا اعضاء خانواده فقط بشکایت شاکی قابل تعقیب است .

ماده ۱۳۸ . سرقت کوچک (Larcin) . - هرکس ، بعلت تنگدستی ، ضعف نفس و یا ارضاء خواهش خود ، شیئی منقول کم ارزش متعلق بغير را بر باید ، بشکایت شاکی ، بمجازات بازداشت با حد اکثر هشت روز و یا جزای نقدی خواهد رسید .

اگر داعی جرم تنگدستی باشد ، قاضی میتواند مرتکب را از هر مجازاتی معاف دارد .
ماده ۱۳۹ . راهزنی (Brigandage) . - ۱ . هرکس ، بقصد سرقت ، و یا دستگیر شده حین ارتکاب سرقت ، نسبت بکسی متوسل به زور و جبر شود ، او را تهدید بیک خطر قریب الوقوع برای حیات و یا سلامتی اش بنماید ، و یا بهر وسیله دیگر مقاومت را از او سلب نماید ، محکوم بحبس با کار و یا حبس تأدیبی با حداقل شش ماه خواهد شد .
۲ . مجازات راهزنی حبس با کار ، یا حداقل پنجسال ، خواهد بود :

اگر مرتکب آن کسی را بقتل تهدید و یا باو صدمه جسمانی وارد آورده باشد ،
اگر مرتکب ، با عنوان عضویت در یک دسته متشکله برای ارتکاب راهزنی و یا سرقت ، دست بارتکاب عمل زده باشد ،

قانون مجازات سویس

و یا اگر ، بهر وسیله دیگر ، جنایت ارتكابی حکایت از خطرناك بودن مرتكب بنحو خاصی بکند .

قاضی میتواند حکم بچس با کار موید بدهد ، اگر تهدیدات بکار رفته موجب مرگ شوند و مرتكب هم میتواند آنها پیش بینی کند ، و یا اگر ، مرتكب ، سبعت خاصی نسبت بغير ، بکار برده باشد .

ماده ۱۴ . خیانت در امانت (Abus de confiance) . ۱ - هر کس ، بمنظور تحصیل ، بفتح خود یا بفتح غیر ، یک دارائی نامشروع ، شیئی منقول متعلق بغير را ، که بوی امانت واگذار شده ، تملك نماید ،

هر کس ، من غیر حق ، بفتح خود یا بفتح غیر ، شیئی مصرف شدنی ، بخصوص مبلغی پول را ، که بوی امانت سپرده شده ، مصرف کند ، بچس با کار با حداکثر پنجسال محکوم خواهد شد .

۲ . مجازات ، حبس با کار با حداکثر دهسال ، و یا زندان تأدیبی با حداقل یکماه خواهد بود اگر ، مجرم ، با عنوان عضویت مقامات ، رسمی کارمند ، قیم ، ناظر ، اداره کننده دارائی و یا حین اشتغال بیک حرفه ، صنعت و یا تجارتي ، که برای اجرای آنها اجازه مقامات دولتی را کسب کرده است ، مرتكب عمل شده باشد .

۳ . خیانت در امانت ارتكابی علیه نزدیکان و یا اعضاء خانواده ، فقط بشکایت شاکی قابل تعقیب است .

ماده ۱۴۲ . تصرف من غیر حق (Détournement) تصاحب اشیاء پیدا شده (Appropriation d'objets trouvés) هر کس ، بمنظور تحصیل ، بفتح خود یا بفتح غیر ، یک دارائی نامشروع ،

خواه شیئی منقول متعلق بدیگری را که در اثر یک قوه طبیعی ، یک اشتباه ، یک وضع غیر مترقبه و یا بهر نحو دیگر مستقل از اداره اش ، با اختیار وی درآمده ، خواه حیوان متعلق بدیگری را ، که در تصرف او بوده است ، تصاحب نماید ،

شیئی منقول متعلق بدیگری را ، که یافته است ، تصاحب نماید ، بشکایت شاکی ، بمجازات زندان تأدیبی و یا جریمه خواهد رسید .

ماده ۱۴۲ . خیانت در امانت و تصرف کم اهمیت (Abus de confiance et détournement de peu d'importance) . - وقتی خیانت در امانت ، و تصاحب شیئی یافته شده موضوعاً کم ارزش باشد ، مجازات ، بشکایت شاکی ، بازداشت با حداکثر هشت روز ، و یا جزای نقدی خواهد بود .

ماده ۱۴۳ . ربودن بدون قصد استغناء (Soustraction sans dessein d'enrichissement) هر کس . بدون قصد استغناء ، شیئی منقولی را از مالک آن بر باید و باین وسیله خسارتي بوی وارد آورد ، بشکایت شاکی ، بمجازات حبس تأدیبی و یا جزای نقدی خواهد رسید .

قانون مجازات سویس

در مواردیکه اهمیت موضوع خیلی ناچیز باشد، مجازات جزای نقدی خواهد بود.
ماده ۱۴۴. **اختفاء اموال مسروقه (Recel)**. - هر کس شیئی را که میدانسته، و یا باید میدانسته، از طریق جرم بدست آمده، تحصیل کند، از طریق هبه و یا وثیقه بدست آورد، مخفی و یا کمک بمعامله آن نماید، بمجازات حبس با کار، باحد اکثر پنجسال، و یا حبس تأدیبی خواهد رسید.

در مواردیکه موضوع خیلی کم اهمیت باشد، قاضی میتواند حکم بجزای نقدی دهد.
مجازات حبس با کار با حد اکثر دهسال و جزای نقدی خواهد بود، اگر مجرم اختفاء اموال مسروقه را پیشه خود قرار داده باشد.

ماده ۱۴۵. **خسارت به ملک (Dommages à la propriété)**. - هر کس شیئی متعلق بدیگری خسارت وارد آورد، آنرا خراب کند و یا از حیز انتفاع بیندازد، بشکایت شاکی، بمجازات حبس تأدیبی و یا جزای نقدی خواهد رسید. مجازات حبس با کار با حد اکثر پنجسال خواهد بود، اگر مجرم، باخبط طینت، خسارات قابل توجهی وارد آورده باشد. در این مورد تعقیب راسا صورت خواهد گرفت.

ماده ۱۴۶ - **ربودن نیرو (Soustraction d'énergie)**. - هر کس، بدون حق، نیروی متعلق بدستگاه غیر را، که بمصرف استفاده از یک نیروی طبیعی، بخصوص یک کارخانه برق، میرسد، بر باید، بمجازات حبس تأدیبی و یا جزای نقدی خواهد رسید.
اگر هدف مرتکب، تحصیل، بنفع خود یا بنفع غیر، یک دارائی نامشروع بوده است، مجازات حبس با کار با حد اکثر پنجسال و یا حبس تأدیبی خواهد بود.

ماده ۱۴۷. **تصرف در اموال مورد وثیقه، رهن و یا حق حبس (Détournement d'objets frappés d'un droit de gage ou de rétention)**. - بدهکاری که، بقصد اضرار طلبکار خود، مال منقول مورد وثیقه را، که در تصرفش است، انتقال دهد، یا مال مورد وثیقه منقول یا غیر منقول را، که در تصرف اوست، خسارت زند، خراب کند، ناقص نماید و یا از حیز انتفاع بیندازد، بدهکاری که، بقصد اضرار دائن خود، شیئی متعلق ب خود را که طلبکارش بموجب وثیقه و یا حق حبس متصرف بوده، بر باید، خسارت بزند، خراب کند، ناقص نماید و یا از حیز انتفاع بیندازد،

ثالثی که، بنحو فوق، بنفع مدیون عمل نماید، و هر ثالثی که بقصد اضرار طلبکار، شیئی متعلق ب خود را، که مورد وثیقه یا حق حبس، بنفع طلبکار بوده، بر باید، خسارت بزند، خراب کند، ناقص نماید و یا از حیز انتفاع بیندازد، بشکایت شاکی، بمجازات حبس تأدیبی خواهد رسید،

ماده ۱۴۸. ب. **جرایم علیه حقوق مادی. کلاهبرداری (Infractions contre les droits pécuniaire. Escroquerie)**. - هر کس بقصد تحصیل، بنفع خود یا بنفع ثالث، یک دارائی نامشروع، کسی را بحیله و بوسیله امور تقلبی و یا

قانون مجازات سویس

بوسیله مخفی داشتن امور واقعی باشتباه بیندازد و یا بحیله و تزویر از اشتباه کسی استفاده کند و باین ترتیب ویرا وادار باعمال زیان بخش نسبت بمنافع مادی خود و یا منافع مادی ثالثی نماید ، بمجازات حبس با کار با حداکثر پنجسال و یا حبس تأدیبی خواهد رسید .
مجازات حبس با کار با حداکثر دهسال و جزای نقدی خواهد بود اگر مجرم ، کلاهبرداری را پیشه خود قرار داده باشد .

کلاهبرداری ارتكایی علیه نزدیکان و یا اعضاء خانواده فقط بشکایت شاکی قابل تعقیب است .

ماده ۱۴۹ . صدمه موزیانه بمنافع مادی دیگری . - هرکس ، از روی خبت طینت ، دیگری را بحیله و تزویر و بوسیله اظهارات تقلب آمیز و یا اختفاء امور واقعی ، باشتباه بیندازد و یا بحیله و تزویر از اشتباه دیگری استفاده کند و باین ترتیب ویرا وادار باعمال زیان بخش نسبت بمنافع مادی خود یا منافع مادی ثالثی نماید ، بشکایت شاکی ، بمجازات بازداشت و یا جزای نقدی خواهد رسید .

شروع بجرم و معاونت آن ، قابل مجازات است .

کش رفتن غذا در رستوران . - هرکس در هتل و یا پانسیون بیتوته کند ، هرکس در رستوران یا پانسیون غذا و یا مشروبات الکلی مصرف کند ، و از پرداخت مبلغی که باید پردازد خودداری نماید ، بشکایت شاکی ، بمجازات حبس تأدیبی ، بازداشت و یا جزای نقدی خواهد رسید .

ماده ۱۵۱ . تحصیل ثقلب آمیز یک تعهد . - هرکس ، بدون پرداخت پول ، و بتقلب ، تحصیل تعهدی کند ، که باید ، درمقابل پرداخت ، تحصیل شود ، بخصوص :

مسافرت با راه آهن ، کشتی و یا ماشین مخصوص پست ،
ورود به تاتر ، نمایشگاه و یا یک مؤسسه مشابه ،

بکار انداختن یک دستگاه خودکار ،

بشکایت شاکی ، بمجازات حبس تأدیبی ، بازداشت و یا جزای نقدی خواهد رسید .
شروع بجرم و معاونت در آن ، قابل مجازات است .